

Министерство науки и высшего образования Российской Федерации  
Федеральное государственное бюджетное образовательное  
учреждение высшего образования  
ИРКУТСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ТЕХНИЧЕСКИЙ  
УНИВЕРСИТЕТ



УТВЕРЖДАЮ

Проректор по учебной работе  
В.В. Смирнов

«17» января 2025 года

**Программа вступительных испытаний**  
для поступающих в магистратуру ИРНИТУ  
направление подготовки 45.04.02 Лингвистика  
название программы

**«Специализированный перевод  
(русский язык, китайский язык)»**

Наименование вступительных испытаний:

Тестирование по иностранному языку (китайский язык)

Тестирование по иностранному языку (русский язык)

Иркутск-2025

## Содержание программы вступительного экзамена

### 1. Цель программы

Программа вступительных испытаний в магистратуру по направлению подготовки 45.04.02 Лингвистика «Специализированный перевод (русский язык, китайский язык)» разработана в соответствии с требованиями ФГОС ВО (уровень магистратура).

**Цель** вступительных испытаний – определение уровня языковых компетенций поступающих (русский язык как иностранный / китайский язык как иностранный), необходимых для освоения программы.

### 2. Требования к уровню подготовки

Требования вступительного экзамена в магистратуру:

1) китайский язык как иностранный – требования соответствуют уровню языковой компетенции экзамена HSK (уровень 5), который является аналогом уровня C1 Европейской системы языковых компетенций (CEFR).

2) русский язык как иностранный – требования соответствуют экзамену третьего сертификационного уровня (ТРКИ-III), который является аналогом уровня C1 Европейской системы языковых компетенций (CEFR).

В ходе вступительных испытаний оцениваются способности экзаменуемых в применении китайского языка (путунхуа) и русского языка в повседневной жизни, позволяющие понимать неадаптированные публицистические и аудиовизуальные материалы.

### 3. Структура и содержание вступительных испытаний

Вступительные испытания проводятся в формате компьютерного тестирования на базе платформы MOODLE, время тестирования составляет 100 минут, экзамен включает следующие аспекты:

- понимание устной речи (аудирование)
- понимание письменной речи (чтение)
- собеседование с экзаменатором

В случае предоставления сертификата HSK (уровень 5 и выше) / ТРКИ-III и выше поступающие освобождаются от вступительных испытаний.

### 4. Критерии оценки вступительного экзамена (в процентах):

Для успешной сдачи вступительных испытаний общий результат тестирования должен составить не менее 60 процентов.

### 5. Информационное обеспечение

1) Электронный образовательный ресурс «Тестирование»

<https://el.istu.edu/course/view.php?id=3927>

2) Book «Standart course HSK 5»

<https://chinesehsk.info/en/hsk-5-2/book-standart-course-hsk-5/>

3) Chinese test (официальный сайт экзамена с полезными материалами для подготовки)

<http://www.chinesetest.cn/index.do>

4) Learning chinese (списки слов, иероглифов, аудиозаписи для каждого уровня экзамена)

<http://learningchinese.ru/HSK/>

5) Mandarin house (онлайн-тесты HSK)

<https://mymandarinhouse.com/>

6) China educenter (полезные материалы для подготовки к HSK)

<https://www.chinaeducenter.com/en/hsk/hskmaterials.php>

7) <https://centroruso.ugr.es/ru/courses/trki/spbu>